

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0406U000131

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 17-01-2006

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Янковець Андрій Володимирович

2. Yankovets Andriy Volodymyrovych

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.04

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика професійної освіти

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 23-12-2006

**Спеціальність за освітою:** 7.030507

**Місце роботи здобувача:** Національна академія Прикордонних військ України ім. Б. Хмельницького

**Код за ЄДРПОУ:** 14321481

**Місцезнаходження:** 29003, Україна, Хмельницький, вул. Шевченка, 46

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство оборони України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Сектор науки:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 70.705.03

**Повне найменування юридичної особи:** Національна академія Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького

**Код за ЄДРПОУ:** 14321481

**Місцезнаходження:** вул. Шевченка, 46, м. Хмельницький, Хмельницький р-н., Хмельницька обл., 29000, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Державна прикордонна служба України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Сектор науки:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Національна академія Прикордонних військ України ім. Б. Хмельницького

**Код за ЄДРПОУ:** 14321481

**Місцезнаходження:** 29003, Україна, Хмельницький, вул. Шевченка, 46

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство оборони України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Сектор науки:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Підготовка майбутніх перекладчів засобами інформаційно-комунікаційних технологій у вищих військових навчальних закладах
2. Training of future translators by means of information and communication technologies in higher military educational establishments

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено проблемі застосування інформаційно-комунікаційних технологій для самостійного вивчення іноземної мови курсантами у вищих військових навчальних закладах. Розроблено методику організації самостійної роботи із застосуванням створених автором навчальних комп'ютерних програм. У дисертації розглянуто та проаналізовано педагогічні умови застосування інформаційно-

комунікаційних технологій під час самостійної роботи та підготовки до занять; визначено методичні, техніко-дидактичні та психогігієнічні вимоги до навчальних комп'ютерних програм; проаналізовано наявні комп'ютерні мультимедійні курси щодо їхнього застосування під час самостійної підготовки майбутніх перекладачів у ВВНЗ. Розроблено модель організації самостійної роботи з використанням авторських навчальних комп'ютерних програм. Ефективність використання розробленої методики теоретично обґрунтовано і підтверджено експериментально.

2. The dissertation deals with the problem of information and communication technologies usage for self-studying of foreign languages by the cadets of higher military educational establishments. In particular, the methodology of self-studying organization by means of educational software designed by the author of the dissertation has been worked out. The organizational and pedagogical conditions of information and communication technologies' utilization during self-studying have been revealed in the dissertation. The methodological, technical and didactic, psychological and hygienic requirements as to the educational software have been defined. Existing computer multimedia courses have been analyzed as to their employment during the self-access hours by future military translators. The model of self-studying organization with the use of author's educational software has been created. The effectiveness of the methodology has been substantiated theoretically and corroborated experimentally.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Гуревич Роман Семенович
2. Gurevych Roman Semenovych

**Кваліфікація:** 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Сектор науки:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Ягупов Василь Васильович

2. Ягупов Василь Васильович

**Кваліфікація:** 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Сектор науки:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Жук Юрій Олексійович

2. Жук Юрій Олексійович

**Кваліфікація:** 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Сектор науки:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Романишина Людмила Михайлівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Романишина Людмила Михайлівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.